qui en promettent bien d'autres sont le résultat de l'encouragement honorable et bienveillant que nos compatriotes font à notre petite feuille." Tudieu! quel encouragement! encore trois mois d'une semblable prospérité et la *Quotidienne* ne paraîtra plus. Le propriétaire aura sans doute fait fortune. En attendant il apprend à ses lecteurs que son titre est maintenant "plus riche et plus élégant." Où diable l'aristocratie des titres va-t-elle se nicher? Ce que c'est que de prendre ses compatriotes pour des jobards!

ATTENTION!!!!

—On dit qu'une épidemie mortelle s'est déclarée parmi les bêtes à cornes!

—On craint beaucoup pour la vie de .... de .... de .... de .... de .... de .... de .... de .... de .... de .... de .... de .... de .... de .... et surtout de ...! Si ces craintes se confirment, les loyers dans la rue .... vont beaucoup baisser et, après tout, il y a tant d'envieux, tant de gens qui mangent de l'œil ce maudit chapeau que ... J'espère enfin que je parle clairement, demandez plutôt à ...?

—On dit, mais je n'en crois rien, que Mr. Ellice inscrivit comme suit au livre des frais et dépenses, le montant payé aux propriétaires du *John Bull*:

Payé à Messieurs———pour transport de boisson etc. etc. etc,
à *tant* la *cruche*. £00000 00 00
dito ..... dito———pour transport de bois etc. etc. etc,
à *tant* la *buche*. £00000 00 00

On ne dit point le chiffre placé à gauche.

Un docteur qui ne demeure pas à six cent mille lieues de St. Roch disait il y a quelques jours à un respectable artisan: Votre femme dit-on a une bien triste maladie mais je m'en vas la soigner. La sœur de la patiente qui entendit cela courut faire une déposition devant un magistrat constatant que le docteur——— menaçait les jours de sa sœur.— Comment cela, dit le magistrat?— Eh mon bon monsieur il a dit qu'il allait la *soigner*.

*** On nous a envoyé un coupon du *Kingston Whig* contenant le récit intitulé "Lord Durham and the Thunderjug" en nous priant de le traduire et de l'insérer dans notre journal. Avec toute la bonne volonté que nous avons de plaire à la personnne qui nous l'a fait remettre nous avons trouvé cette histoire ou ce conte si totalement dénué de délicatesse, de bon goût, de convenance ou même de rien qui ressemble à de l'esprit, que nous devons à nos lecteurs d'en refuser l'insertion, la langue française ne comportant point d'ailleurs ce grossier ridicule qui pourrait attirer le rire sur quelques lèvres britanniques mais qui n'a vraiment rien d'attrayant pour l'homme d'un sens un peu plus épuré.

—Un avare se réjouissait d'être né le 29 Février parcequ'il n'avait à célébrer l'anniversaire de sa naissance qu'une fois tous les quatre ans.

—LE DROIT. Si un homme vous crache au visage vous le faites payer; s'il vous estropie ou manque de vous tuer vous n'avez rien ou s'il possède quelque chose, cela passe entre les mains du roi et des avocats. Si un homme tue votre vache, votre cochon, vous êtes payé; s'il tue votre femme ou votre fils vous n'avez rien, le roi et les avocats en profitent; un homme met le feu à votre maison, si c'est par accident on vous en rembourse la valeur; si c'est par malice vous ne recevez rien!

—Quelqu'un, voulant faire ressortir les avantages des paquebots à vapeur disait, les machines durent une *éternité* et après cela on peut les vendre pour du vieux fer.

—BON-SENS. Un vieillard dont la conduite était irréprochable reçut un cartel d'un jeune ferrailleur au sujet d'une légère altercation. Le vieillard refusa de se battre, sur quoi le jeune fanfaron le menaça de publier sa lâcheté dans les journaux: Soit, répondit le bon homme, j'aime mieux remplir vingt gazettes qu'une seule bière.

—*Short and sweet*.—Le *Charivari* dit que celui qui crache sur la tombe de Talleyrand écrit son épitaphe.